

# 日本台灣交流協會全國高中職五專生 『我的未來』日語演講比賽實施辦法

一、目的：為提升台灣高中生早期學習日語之興趣，進而熟悉日語及日本文化，以培育未來日台交流之橋梁，並在疫情的不確定性當中培養高中生思考自身未來的能力，本協會特舉辦「全國高中職五專生『我的未來』日語演講比賽」。

二、主辦單位：日本台灣交流協會台北事務所  
特別感謝：東吳大學日本語文學系

三、參賽資格(必須符合以下所有條件者方可報名)：

- (1) 申請時(2021年12月)，須為台灣高中職及五專一至三年級在學學生。
- (2) 參賽者須為台灣籍者(雙親任一方為日本人者，不具報名資格)。
- (3) 參賽者本人及雙親任一方均不以日語為母語者。
- (4) 未曾於日本就讀一個學期以上者(包含小學、國中、高中、國際學校)。
- (5) 未曾就讀國內外日僑學校者。

四、演講主題：「未来について」，請以「我的未來」為主題，講題自訂並不得再行修改。

(範例：挑戦してみたい〇〇、コロナ禍で考えた20年後のわたし、日本と台湾のためにこれからできること、日本と台湾の架け橋になるには、日本に留学してやってみたいこと)

演講時間以3分30秒為準，不足3分鐘或超過4分鐘者則予以扣分。

五、報名簡章：

(1) 本項日語演講比賽相關訊息及報名資料請至本協會網頁參酌下載：

<http://www.koryu.or.jp/tw/business/young/futurespeech/>

(2) 每所學校最多2名參賽者(設有日語科系之學校則最多4名)，以學校為單位彙整報名資料，恕不接受個人報名。

六、報名方式：

(1) 報名截止日為2022年1月16日(日)晚間11:00前，請將下列①、②、③報名資料由學校承辦人信箱寄至本協會【日語演講比賽信箱 [futurespeech-k1@tp.koryu.or.jp](mailto:futurespeech-k1@tp.koryu.or.jp)】，信件標題為「【日語演講比賽報名】學校及學生姓名(範例：【日語演講比賽報名】交流高中 陳小明)」。

①報名表：可手寫或打字，統一掃描成PDF格式。檔名為：[報名表]學校及學生姓名。

②演講稿：可手寫或打字，手寫請掃描成PDF格式、打字為WORD格式，演講稿不列入成績，評審以提出之錄音檔為準。檔名為：[日語講稿]學校及學生姓名。

③錄音檔：檔案格式為「~.mp3」格式，檔名為：學校及學生姓名。

※每封信件的附檔大小限制為10MB，為避免發送失敗，請務必注意檔案大小及格式。

(2) 一位學生的報名資料請壓縮成一個單一ZIP檔案，資料夾及報名資料檔名為學校、學生姓名(範例：交流高中\_陳小明)。檔案受理時間以信箱系統顯示時間為準，逾期不予受理。

(3) 報名資料皆須於期限內繳交始完成報名手續，比賽信箱採自動回覆設定，若未收到自動回覆信件，請洽詢比賽承辦窗口。本協會確認完資料無誤後，將以電子郵件再通知參賽者及學校承辦人，請務必密切注意電子郵件箱。

## 七、日語指導協助

本協會提供日語指導員提供修改建議(註)，有需要之參賽者請於 2021 年 12 月 19 日(日)前，依照以下申請方式提出申請，本協會確認後將針對符合演講用之講稿安排日語指導員。日語指導僅限 15 名，本協會確認後將回信至申請同學信箱。

- 申請條件：條件不拘，但以無日語老師及家教指導者為優先。
- 申請方式：將報名表及日語講稿(學校若無法及時用印可先空白，待 1 月 16 日報名截止前提出蓋有學校關防之報名表即可) 由學校承辦人信箱寄至本協會【日語演講比賽信箱 [futurespeech-kl@tp.koryu.or.jp](mailto:futurespeech-kl@tp.koryu.or.jp)】，信件標題為「【日語指導申請】學校及學生姓名」(範例：【日語指導申請】交流高中 陳小明)。

※每封信件的附檔大小限制為 10MB，為避免發送失敗，請務必注意檔案大小及格式。

- 一位學生的報名資料請壓縮成一個單一 ZIP 檔案，資料夾及報名資料檔名為學校、學生姓名(範例：交流高中\_陳小明)。報名表上務必勾選可討論時間以利進行安排。
- 日語指導期間：自 12 月 25 日至 12 月 28 日，及 1 月 4 日至 1 月 12 日。
- 日語指導時間：星期一至星期五 晚間 7 點至 8 點  
星期六、星期日 時間未定 日後通知

※ 請注意：日語指導之申請期限較報名截止日期早，有需要之參賽者敬請留意。

※ 註：指導者為非專職教師之日籍人士，僅提供文法及發音上的建議(例如：提醒同學明顯的文法、重音、助詞等錯誤)，全程以日語討論。

※ 申請日語指導協助者務必先行審慎書寫講稿，若未符合演講用之講稿內容，將不受理申請，敬請留意。

※ 報名資料皆須於期限內繳交始完成報名手續，比賽信箱採自動回覆設定，若未收到自動回覆信件，請洽詢比賽承辦窗口。本協會確認完資料無誤後，將以電子郵件再通知參賽者及學校承辦人，請務必密切注意電子郵件箱。

## 八、比賽日程：

2021 年 11 月 15 日 (星期一)	報名開始
2021 年 12 月 19 日 (星期日)	日語指導申請截止日
2022 年 1 月 16 日 (星期日)	報名截止日 (所有資料需寄至本協會日語演講比賽信箱)
2022 年 2 月第二週	通知初賽 (錄音檔評審) 結果
2022 年 2 月 26、27 日 (星期六、日)	複賽 (線上評審)
2022 年 3 月 13 日 (星期日)	決賽於交流協會台北事務所 B1 文化廳舉辦

## 九、審查方式：

(1) 初賽：本協會依錄音檔內容評定成績，以電子郵件通知初賽結果。講稿僅供參考用，依錄音檔內容審查。

### (2) 複賽：

- 採線上方式進行，演講時務必開啟鏡頭並映照出上半身（臉部完整露出）。演講結束後本協會日語專家將針對演講內容進行提問。
- 評分標準：內容佔 40%、表達技巧佔 20%、發音佔 10%、即席問答佔 30%。
- 評審提問後日語專家將就文法、發音等提供建議，複賽結束後可依評審建議小幅度修正（決賽講稿不可大幅度修改）。
- 以電子郵件通知複賽結果，並通知決賽行程，請務必密切注意電子郵件信箱。

### (3) 決賽：

- 場地為日本台灣交流協會台北事務所 B1 文化廳，以網路直播公開方式進行。
- 評分標準：內容佔 40%、表達技巧佔 20%、發音佔 10%、即席問答佔 30%，演講結束後隨即由評審就演講內容發問，問答時間約 3 分鐘。
- 比賽時間以 3 分 30 秒為準，不足 3 分鐘或超過 4 分鐘者予以扣分。於 3 分 30 秒響鈴一次，4 分鐘響鈴兩次，4 分 30 秒則強制結束並視為棄權。不可攜帶講稿及電子產品上台，違規者視為棄權。
- 決賽會場內不可攜帶任何器材（含各式電腦、行動載具等），亦不開放錄音及攝影，違反規定者視同棄權。

## 十、注意事項：

- (1) 比賽舉辦方式及相關防疫措施，將依中央流行疫情指揮中心公告事項進行調整，最新消息將公布於本協會官網，不另行發文通知。
- (2) 有關參賽者資格及資料，若於賽前發現不實者則取消參賽資格，若於賽後發現不實者則取消比賽成績。
- (3) 參賽之演講內容必須為原創且未在其他日語演講比賽中發表過。
- (4) 若有任何疑問請來信至 [futurespeech-kl@tp.koryu.or.jp](mailto:futurespeech-kl@tp.koryu.or.jp)，或來電至(02)2713-8000 分機 2432。

## 十一、獎勵辦法：

- (1) 冠軍、亞軍、季軍皆可獲得優勝獎狀及獎品，且 3 年內申請「高中生赴日留學計畫」、「日本台灣交流協會日本獎學金」時將優先列入評選參考（比賽結束當年為第一年）。
- (2) 決賽參賽者全員皆頒予獎狀及獎品以茲鼓勵。